

JUWELIER **100 Jahre**  
**JOHANNSEN** MEISTERLICH IN  
**PANDORA** UHREN UND SCHMUCK  
 Silberschmuck aus Dänemark  
**Größte Auswahl in Büsum**  
 Alleeestr. 11 (gegenüber der Sparkasse)

Ebbe & Flut in Büsum			
26 Mi	3:42	10:15	16:30
27 Do	5:03	11:28	17:40
28 Fr	0:07	6:01	12:17
			18:24

-Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr-

## Moin zusammen ...

Neben Elektromobilität ist das automatisierte Fahren das wichtigste Thema, wenn es um die Zukunft des Autos geht. Nicht jeder mag sich damit anfreunden: Viele haben Spaß am aktiven Autofahren und wollen sich das Lenkrad nicht aus der Hand nehmen lassen. Andererseits lässt sich nicht leugnen, dass eine elektronische Abstandsregelung das Fahren im dichten Verkehr deutlich angenehmer macht. Wer es mal probiert hat, möchte dieses Extra nicht mehr missen. Deshalb wird diese Art Helferlein auch weiter ihren Siegeszug antreten. Bis jedes Auto den Job ganz allein macht und gar kein Lenkrad mehr hat, wird wohl noch etwas dauern. Wer unter solchen Bedingungen dann keine Lust mehr hat, mit dem Auto unterwegs zu sein, kann seinen Wagen ja allein losschicken: Mit der Schwiegermutter auf der Rückbank auf Landpartie – und sich selbst ein schönes Wochenende im heimischen Garten machen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –  
 Täglich  
 wechselnder  
 Mittagstisch  
 Scholle „Finkenwerder“, gebraten  
 mit Speckwürfeln, Salzkartoffeln,  
 und Eisbergsalat mit Dressing  
 € 17,90  
 Unsere Küchenöffnungszeiten:  
 11<sup>30</sup>–14<sup>30</sup> + 17<sup>30</sup>–21<sup>30</sup> Uhr  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

## Büsum im Wandel der Zeit Vortrag der Gästelotsen



Bildpaare wie dieses zeigen die Veränderung des Ortes

Jeden Mittwoch laden die Büsumer Gästelotsen zu interessanten Vortragsveranstaltungen ein. In dieser Woche lautet das Motto: „Büsum im Wandel der Zeit“. Anhand von Bildern des alten und neuen Büsum gewinnen die Zuschauer einen Eindruck von der Veränderung

des Ortes, des Hafens, der Fischerei und des Tourismus. Manch inzwischen vergangenes Gebäude ist zu sehen, aber auch alte Karten und Ortspläne dürfen nicht fehlen.

Mittwoch um 10:30 Uhr im  
Gäste- und Veranst'zentrum  
Kostenlos mit Gästekarte

## Improvisationstheater für Kinder

Sammy und Kapitän Schwarzbart werden ein Abenteuer erleben. Aber welches? Hier sind die Ideen der kleinen Zuschauer gefragt. Die Kinder könne gerne piratig verkleidet kommen und Dinge mitbringen, die unbedingt auf ein Piratenschiff gehören. Und möglicherweise werden

diese Dinge auch tatsächlich als Requisiten in das Puppentheaterstück des Figurentheaters Kania eingebaut. Los geht es am Donnerstag um 17 Uhr in der Schäferlei Rolfs in Büsumer Deichhausen.

Ab 3 Jahre, Karten € 6,-  
 Info unter Tel. 04834 /962796

**Clubhaus**  
 im Tennisclub Büsum  
 Leckere Speisen  
 Bier vom Faß • Gute Laune  
 Mo.–Fr. ab 16 Uhr geöffnet  
 Sa. + So. nach Bedarf  
 Spatenweg 5 • 04834/4842

**Juwelier Kremin**  
 Uhrmachermeister • Diamantgutachter  
 Neue  
 Trauring-Kollektion  
 von der Trauring-Manufaktur  
 Gerstner  
 EKZ Seemeilen-Passage  
 Tel. (0 48 34) 92 44  
 www.juwelier-kremin.de

KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK  
**MARKEN DIREKT VERKAUF**  
 ...über 3000 Paar...!  
**SCHUHE**  
 nur 4 Tage ...  
 DONNERSTAG 27. OKTOBER 10<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
 FREITAG 28. OKTOBER 10<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
 SAMSTAG 29. OKTOBER 10<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
 SONNTAG 30. OKTOBER 12<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>  
**BÜSUM**  
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25  
 - TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...  
 Rieker - Lillifee - Kilitec - Waldläufer - Helly Hansen - Carice

Wetter				
Mi	Max: 11 °C	7 – 23 km/h Böen – 39 km/h		
	Min: 4 °C			
Do	Max: 13 °C	13 – 24 km/h Böen – 41 km/h		
	Min: 11 °C			
Fr	Max: 12 °C	14 – 23 km/h Böen – 41 km/h		
	Min: 10 °C			

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> MITTWOCH, 26.10.

- 8:30 Mini-Maxi-Club  
Freie Spielzeit auch Do.
- 10:00 Grethof/B203  
Maislabyrinth auch Do.
- 10:30 Gäste- u. Veranst'zentrum  
Vortrag: Büsum im Wandel d. Zeit
- 11:00 Vitamaris/Südstrand 5  
Siku-Modellwelt auch Do.
- 12:00 St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet auch Do.
- 14:00 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15  
Bernsteinschleifen auch Do.
- 14:30 Parkplatz GVZ  
Kleine Radtour m. d. Gästelotsen
- 14:30 Kurpark  
Boule mit den Nordsee-Boulern
- 15:00 Museum am Meer  
„Fragen & Antworten rund ums Watt“
- 15:00 Leuchtturm  
Wattwanderung
- 15:00 Schäferlei Rolfs/Büs. Deichh.  
Ponyreiten auch Do.
- 16:15 Schäferlei Rolfs/Büs. Deichh.  
„Piraten-Verkleidung“ für Kinder

Forts. S. 2

... mit MS  
 Lady von  
 Büsum  
**Büsum-Helgoland**  
 Tägl. 9:15 Uhr ab Ankerplatz  
 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr  
**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
 Mi 10:45 Uhr Do 12:00 Uhr  
**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
 Mi 13:30, 15:00, 16:15 Uhr  
 Do 10:30, 15:00, 16:30 Uhr  
**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
 Mi 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
 Do 9:00\*, 11:00; 13:15, 15:15 Uhr  
 \*Sonderpreis  
**Reederei H. G. Rahder**  
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Gut essen, weit gucken – Meerblick inklusive • Täglich ab 10 Uhr geöffnet

Restaurant/Café im Gäste- und Veranstaltungszentrum, Tel. 04834/1040 • www.mien-buesumer-pesel.de

## Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

- 16:30** Gäste- u. Veranst'zentrum  
Puppenth. „Ein Löwe ist los!“  
**18:00** Leuchtturm  
Nachtwanderung  
**18:30** Piraten Meer  
Aqua-Zumba (Anm.)  
**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)  
>> **DONNERSTAG, 27.10.**  
**9:45** Ankerplatz/Uhr  
Großer Hafenummel  
**10:00** Piraten Meer  
Damensauna (bis 17:00)  
**11:00** St. Clemens-Kirche  
Kirchenführung  
**13:30** Mini-Maxi-Club  
Brustbeutel bemalen (Anm.)  
**14:00** Kahla-Shop/Hafentörn  
Kurs Porzellanmalerei  
**14:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Ausverkauf (bis 17:00)  
**14:45** Sportcasino Rosengrund  
Skat für Jedermann auch 19:30  
**15:00** Museum am Meer  
Vortr. „Tierische Rekorde im Watt“  
**16:00** Strandhaus/Büs. Deichh.  
Wattwanderung (letztes Mal 2016)  
**17:00** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.  
Improvisationstheater für Kinder  
**17:30** St. Andreas-Kirche  
Rosenkranzgebet  
**18:00** St. Andreas-Kirche  
Hl. Messe  
**19:00** Friedr.-Paulsen-Str. 46-48  
Herbstyoga mit Anke

## ELBEFÄHRE CUXHAVEN ⇌ BRUNSBÜTTEL

- entspannter ankommen
- keine Wartezeiten
- kein Stau
- Platzreservierung

Reservierung und Infos:  
04721 / 300 6 300 oder  
www.elb-link.de

 **elb-link.de**  
Meer Fährre - Meer erleben

## Hotel - Restaurant „Zum Stürmann“ Hafenstr. 11-17 04834/8382

Jeden Freitag im November, 17 Uhr:

### Themen-Buffer

Am 4.11., 18.11., 25.11.:

#### Scampi

in vielen Variationen mit Beilagen  
und Saucen – zum satt Essen!

€ 24,90 pro Person

Am 11.11.:

#### Muscheln

in vielen Variationen mit Beilagen  
und Saucen – zum satt Essen!

€ 14,90 pro Person

Sichert euch die besten Plätze  
– also rechtzeitig reservieren  
unter Tel. 04834/8382

Küche täglich 17 – 21 Uhr

Minigolf-Platz  großer Kinderspielplatz

Sa./So. ab 12 Uhr;  
Mo.–Fr. ab 16 Uhr geöffnet

**Großes Schnitzel „Champignon-Rahm“**  
mit Pilz-Rahmsauce und Bratkartoffeln ab € 10,70  
Nordseestr. • Sandstrand/Perlebucht • Tel. 04834/984879



## Wissenswertes übers Wattenmeer

... erfährt man bei den Vorträgen der Schutzstation Wattenmeer. Einen Überblick über den Nationalpark, der sich vom niederländischen Den Helder bis ins dänische Esbjerg erstreckt, bekommt man jeden Mittwoch bei „Fragen und Antworten rund ums Watt“. Hier erlebt man das Watt in allen Facetten und kann bei den Fragen miträtseln.

Mehr ins Detail geht es immer donnerstags bei „Tierische Rekorde im Watt“. Hier lernt

man die größten, schnellsten und häufigsten Wattbewohner ebenso kennen, wie zahlreiche andere Tiere, die bei der Anpassung an diesen Extremlebensraum die verschiedensten Rekorde aufstellen.

Beide Veranstaltungen finden jeweils um 15 Uhr im „museum am meer“ statt.

Mi/Do., 15 Uhr „museum am meer“, Am Fischereihafen 19  
Eintritt (Spendenempfehlung)

Erw. € 4,-/Ki. € 2,50

Info unter 04834/8730

## Bernstein selber schleifen

Wer ein wirklich individuelles Andenken an seinen Nordseeurlaub sucht, fertigt es am besten selbst an: Im Büsumer Bernsteinkontor in der Bismarckstr. 15 kann man lernen, wie man aus einem Rohbernstein ein individuelles Schmuckstück herstellt. Von Dienstag bis Freitag zwischen 14 und 17 Uhr kann man ohne Voranmeldung hereinschauen und sich unter fachkundiger Anleitung an der Bernstein-Schleifmaschine



versuchen. Nach dem Schleifen wird der Bernstein poliert und kann dann gebohrt oder mit einer Öse versehen werden.

Kosten pro Teilnehmer € 7,50  
inkl. Bernstein und Lederband  
Info unter Tel. 04834/2354

## BISTRO Live-Musik hinterm Deich

Musik, Kultur & mehr

Freitag, 28. Oktober, 20 Uhr:

Svennä & Morales

Stinteck 19 • Westerdeichstrich

## Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen Bernsteinschleifen

für Kinder und Erwachsene  
Dienstag – Freitag

täglich 14 – 17 Uhr geöffnet

Büsumer Bernstein-Kontor

Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354



www.bernsteinschleifer.de

JEDER WEISS:  **MUKU Eis Café**

Eis • Kaffeespezialitäten  
Hausgebackene Torten & Kuchen  
(alles auch außer Haus)

Sa. + So.: Frühstücksbuffet  
**Geöffnet Mo.–Fr. ab 10 Uhr**  
**Sa.+So. ab 9 Uhr**

MuKu Eis Café • Alleestraße 50 • Tel. 0157 53605186

 **Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
 **Ärztl. Notdienst 116 117**  
Anlaufpraxis im Ärztezentrum, Westerstr. 30  
**Apotheken-Notdienst**  
Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de  
**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55**  
**Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00**

## Tipps

**Kaufe Wohnmobile  
und Wohnwagen**  
Tel. 0 39 44 / 3 61 60  
www.wm-aw.de (Fa.)



Schäferei Rolfs

www.schaefererei-rolfs.de

## WILLKOMMEN IM BAUERNHOFCAFÉ

Landfrühstück 8 – 11 Uhr

(nach Voranmeldung)

Kuchen & Torten 13<sup>30</sup> – 18 Uhr

Ponyreiten Mo – Fr, 15 Uhr

Spielecke

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen  
Tel. 04834/962796

## Strandrestaurant & Café „Zur Perle“

Am Mittwoch:

Schnitzel „satt“ € 11,90

mit verschiedenen Beilagen

Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet

Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Werben in Büsum spontan?  
Wir informieren Sie gern:  
Tel: (0 48 34) 960 480

## Wilawan's Wellness Tempel

Original Thai Massage in Büsum

Massage für zwei Personen

(je 60 min) zusammen € 69,-

☎ 04834/9087531

– KEINE EROTIKMASSAGEN –  
Mo.-Sa. 9-20 Uhr; So. 11:30-17:30 Uhr  
Schmiedestr. 5 • 25761 Büsum



HOTEL **Zur Post** seit 1889  
Hafenstraße 2 – neben der Kirche  
Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de

## Wildwochen in der Alten Post Geschmortes Wildgulasch

mit Rotkohl  
und Salzkartoffeln **10,90**

Waldpilzomelett  
mit Kartoffeln  
und Zwiebeln **9,90**

Wir empfehlen hierzu:  
0,1 ltr. Weißwein/Rosé **1,00**

## Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488

E-Mail: info@buesum-spontan.de

Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter

Der Verlag übernimmt keine Haftung für

die Richtigkeit der Terminangaben

Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 29.06.15